

# ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.  
GENERAL

A/40/665  
S/17480

19 September 1985  
RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ  
Сороковая сессия  
Пункты 34 и 35 предварительной  
повестки дня\*  
ВОПРОС О НАМИБИИ  
ПОЛИТИКА АПАРТЕИДА, ПРОВОДИМАЯ  
ПРАВИТЕЛЬСТВОМ ЮЖНОЙ АФРИКИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ  
Сороковой год

Письмо Постоянного представителя Ботсваны при Организации  
Объединенных Наций от 19 сентября 1985 года на имя  
Генерального секретаря

По поручению моего правительства имею честь препроводить прилагаемый пресс-релиз относительно вторжения Южной Африки в Народную Республику Анголу (см. приложение).

Буду признателен за распространение данного пресс-релиза в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 34 и 35 предварительной повестки дня и документа Совета Безопасности.

Легваила Дж.М.Дж. ЛЕГВАИЛА  
Посол  
Постоянный представитель

\* A/40/I50.

**ПРИЛОЖЕНИЕ**

**Пресс-релиз**

Министерство иностранных дел с глубокой озабоченностью узнало из сообщений прессы о вторжении Южно-Африканской Республики в Народную Республику Анголу. В сообщениях говорится, что южноафриканские силы обороны, незаконно размещенные в Намибии, вторглись в Анголу, используя сухопутные и военно-воздушные силы. Сообщается также, что военно-воздушные силы Южной Африки подвергли бомбардировке территорию Анголы в тех местах, где расположены подразделения ангольской армии. Данные действия являются актом агрессии, совершенным на территории Анголы против народа и правительства Народной Республики Ангола. Правительство Ботсваны осуждает это нападение и призывает правительство Южной Африки немедленно вывести свои вооруженные силы из Анголы. Ботсвана также призывает правительство Соединенных Штатов продолжать усилия по сдерживанию Южной Африки, с тем чтобы последняя прекратила подобные акты агрессии.

Министерство иностранных дел хотело бы заявить также, что военные действия Южной Африки против соседних стран вряд ли будут способствовать решению внутренних проблем Южной Африки. Они лишь приведут к осложнению проблем и эскалации насилия, которое представляет собой столь печальное явление в жизни Южной Африки.

-----